

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التعليم العالي  
والبحث العلمي

وزارة المجاهدين



جامعة بجاية  
Tasdawit n Bgayet  
Université de Béjaïa



اتفاقية تعاون علمي بين المركز الوطني للدراسات  
والبحث في الحركة الوطنية وثورة 1 نوفمبر 1954-  
الجزائر -  
و  
جامعة عبد الرحمان ميرة - بجاية -

2016

اتفاقية تعاون علمي بين المركز الوطني للدراسات والبحث في الحركة  
الوطنية وثورة 1 نوفمبر 1954 - الجزائر  
و  
جامعة عبد الرحمان ميرة - بجاية -

بغية إرساء علاقات شراكة تعاون وتنسيق في مجال البحث العلمي بين  
المركز الوطني للدراسات والبحث في الحركة الوطنية وثورة 1 نوفمبر 1954-  
الجزائر - ومقره 23 شارع انتصار 23 نوفمبر 1836 الابيار بالجزائر ، ممثلا  
في مديره السيد جمال الدين ميعادي.

وجامعة عبد الرحمان ميرة - بجاية - ومقرها طريق تارقة أوزمور، بجاية  
ممثلة في مديرها السيد بوعلام سعيداني ، الذي يملك كل الصلاحيات في إطار  
هذه الاتفاقية ،المؤسستان اتفقتا على التعاون وفقا للشروط المبينة أدناه.

## المادة الأولى:

يلتزم الطرفان الموقعان هذه الاتفاقية، على أساس التساوي والفائدة المتبادلة، بتجسيد أشكال التعاون العلمي والثقافي من أجل تحقيق أهداف مشتركة.

## المادة الثانية : طبيعة التعاون

- 1- تبادل المنشورات، التجارب والمعلومات العلمية.
- 2- التعاون في تنظيم مختلف التظاهرات العلمية وفقا لأهميتها بالنسبة للطرفين.
- 3- عقد دورات تكوينية بين الطرفين.
- 4- مرافقة الجامعة في تأسيس قسم التاريخ وتدعيم التأطير العلمي والبدagogي للطلبة
- 5- يساهم كل طرف من الطرفين في وضع على موقعه الالكتروني الأنشطة العلمية لشريكه في الاتفاقية.
- 6- يعلم كل طرف شريكه، بالبحوث والدراسات التي تجريها المؤسسة والمنشورات الصادرة عنها ( دفاتر، كتب، فعاليات ملتقى) وما يتوفر من مراجع جديدة لدى مصالح المكتبة.
- يمكن للأساتذة والباحثين التابعين للمؤسستين، بعد الاتفاق والدعوة، التنقل لإجراء بحوث في مكتبي المؤسستين وتقديم مداخلات ومحاضرات.
- 7-التنظيم المشترك للتظاهرات العلمية حول تاريخ الجزائر
- 8- انجاز وتطوير محاور بحثية مشتركة في ميدان التاريخ

## المادة الثالثة: تسيير الاتفاقية

تعين كل مؤسسة على مستواها ممثلا لتنفيذ ومتابعة البرامج المتوقعة، يجتمعان بصفة دورية من أجل وضع حصيلة للبرامج المنجزة، وتوقع واقتراح توسيع التعاون إلى مجالات أخرى.

### المادة الرابعة: ملاحق الاتفاقية

تبعاً للمادة 01 الواردة أعلاه، فإن تجسيد هذه الاتفاقية يتم من خلال ملاحق خاصة تحدد مجالات التدخل، وكيفية تنفيذ المشاريع المتفق عليها، مهام والتزامات كل طرف، تتم انطلاقاً من هذا المبدأ الأساسي.

### المادة الخامسة: تنفيذ مشاريع التعاون.

يجسد الطرفان في إطار هذه الاتفاقية، مشاريع التعاون يحدد موضوعها، تمويلها ومهام كل طرف، في ملاحق تنفيذية لهذه الاتفاقية.

### المادة السادسة: سريان الاتفاقية، وتجديدها.

تصبح هذه الاتفاقية سارية المفعول ابتداء من تاريخ التوقيع عليها من قبل الطرفين لمدة أربع (04) سنوات وهي قابلة للمراجعة والتعديل بناءً على اقتراح مكتوب من أحد الطرفين وموافقة الطرف الآخر.

-تنتهي صلاحيتها ألياً بنهاية المدة.

-تجدد كل أربع (04) سنوات أخرى بناءً على اتفاق الطرفين خلال 30 يوماً قبل نهايتها.

### المادة السابعة: إنهاء الاتفاقية

-يحق لأحد الطرفين طلب إنهاء الاتفاقية. بطلب مكتوب، ومعللاً يقدم الطلب مكتوب تسعين يوماً (90) مسبقاً.


-يحق للطرف الآخر تأجيل الإلغاء إلى غاية انتهاء المشاريع التي تمت مباشرتها علمياً تجسيدا لبند هذه الاتفاقية.



حرر هذا الاتفاق في نسختين باللغة العربية ولهذه اللغة حجية قانونية  
واحدة

تم التوقيع ببجاية في: 20 أوت 2016

جامعة عبد الرحمان ميرة بجاية  
مدير جامعة بجاية  
الأستاذ: ب. سعيداني  
السيد بوعلام سعيداني بجاية



المركز الوطني للدراسات والبحث  
في الحركة الوطنية  
السيد جمال الدين ميعادي

